

**TÜRKMENISTANYŇ MILLI GEŇEŞINIŇ  
HALK MASLAHATYNYŇ AGZALARYNYŇ  
SAÝLAWLARY**



**DALAŞGÄRLER ÜÇIN  
ÝATLAMA**

**MEMO  
FOR CANDIDATES**

**ПАМЯТКА  
ДЛЯ КАНДИДАТОВ**

TÜRKMENISTANYŇ MILLI GEŇEŞINIŇ  
HALK MASLAHATYNYŇ AGZALARYNYŇ  
SAÝLAWLARY



**DALAŞGÄRLER ÜÇIN  
ÝATLAMA**

Aşgabat  
Türkmen döwlet neşirýat gullugy  
2021

UOK  
D

**D** **Dalaşgärler üçin ýatlama.** – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2021.

TDKP № , 2021

KBK (2 Tü)

© Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar, 2021.



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
GURBANGULY BERDIMUHAMEDOW**





TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

## TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,  
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.  
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,  
Baýdagyň belentdir dünýäň öňünde.

*Gaýtalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,  
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.  
Harasatlar almaz, syndyrmaz siller,  
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

*Gaýtalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

## Giriş

Hormatly Prezidentimiziň parasatly baştutanlygynda ösüşiň demokratik ýoluny saýlap alan Türkmenistanda demokratik ýörelgeleri mundan beýläk-de pugtalandyrmaga gönükdirilen çäreleriň giň toplumy amala aşyrylýar.

Garasysyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanda saýlawlary geçirmek boýunça baý tejribe toplanyldy.

Hormatly Prezidentimiziň il-ýurt bähbitli başlangyçlary esasynda ýurdumyzda beýleki ähli ulgamlar bilen birlikde, saýlaw ulgamyna içgin üns berilýär we saýlaw ulgamyny has-da kämilleşdirmekte düýpli işler alnyp barylýar.

Ýurdumyzda amala aşyrylan konstitusion özgertmeleriň çäklerinde Esasy Kanunymyza üýtgetmeleriň we goşmaçalaryň girizilmegi, milli Parlamentiň iki palataly ulgama geçmegi bilen baglylykda, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine üýtgetmeler we goşmaçalar girizildi.

Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň kararyna laýyklykda, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny 2021-nji ýylyň 28-nji martynda geçirmek belenildi.

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny demokratik ýörelgeler esasynda we guramaçylykly geçirmek maksady bilen, Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar (*gysgaça atlandyrylyşy – Merkezi saýlaw topary*) tarapyndan şu ýatlama işlenilip taýýarlanyldy.

Bu ýatlama Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda dalaşgärlere wagyz-nesihat işlerini alyp barmakda we ygtyýarlyklaryny amala aşyrmakda usulyýet çeşmesi hökmünde ýardam berer. Ýatlama saýlaw möwsümünde dalaşgärler tarapyndan ulanylýan saýlaw resminamalarynyň nusgalaryny hem öz içine alýar.



## 1. Umumy düzgünler

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna we Saýlaw kodeksine laýyklykda, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň (*gysgaça atlandyrylyşy – Halk Maslahaty*) agzalarynyň saýlawlary gizlin ses bermek arkaly göni däl (gytaklaýyn) saýlaw hukugynyň esasynda welaýat, Aşgabat şäher halk maslahatlarynyň (*gysgaça atlandyrylyşy – welaýat halk maslahaty*) mejlislerinde geçirilýär.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda her welaýatyň, Aşgabat şäheriniň çägi sekiz mandatly bir okrugdyr.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlary olaryň ygtyýarlyk möhletiniň tamamlanmagyna azyndan üç aý galanda Halk Maslahaty tarapyndan belleniýär.

Saýlawlarda welaýat halk maslahatlarynyň agzalarynyň öz erkini beýan edişine gözegçilik etmäge ýol berilmeýär.

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri hödürlemek hukugy welaýat, etrap, şäher halk maslahatlaryna degişlidir.

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri syýasy partiýalar, raýatlar toparlary welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň agzalygyndaky wekilleriniň üsti bilen hödürläp bilerler.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň ygtyýarlyk möhleti baş ýyldyr.

Saýlaw möwsümi Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri erkin we deňhukukly hödürlemek, aýanlyk we açyklyk, wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinçiliklerde amala aşyrylýar.

## **2. Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek**

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny geçirmegi Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar, welaýat, Aşgabat şäher saýlaw toparlary (*gysgaça atlandyrylyşy – welaýat saýlaw topary*) we welaýat halk maslahatlary üpjün edýärler.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda welaýat saýlaw topary ses bermegi guraýar we geçirýär hem-de jemini jemleýär.

## **3. Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň düzümi**

Halk Maslahatynyň düzümi jemi 56 agzadan ybarat bolup, her welaýatdan we Aşgabat şäherinden sekiz agza saýlanylýar.

Halk Maslahatynyň sekiz agzasy Türkmenistanyň Prezidenti tarapyndan belgilenilýär.

Saýlawlar gününe çenli otuz ýaşy dolan, ýokary bilimli, soňky on ýylyň dowamynda Türkmenistanda hemişelik ýaşayan Türkmenistanyň raýaty Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgär hödürlenilip bilner.

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri olaryň razylyk arzalary (*1-nji nusga, 10-njy sahypada*) bar bolan halatynda, Merkezi saýlaw topary bellige alýar.

Türkmenistanda Saýlawlary we  
sala salşyklary geçirmek boýunça  
merkezi toparyň başlygyna

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň  
Halk Maslahatynyň agzalarynyň  
saýlawlarynda \_\_\_\_\_welaýaty  
boýunça dalaşgärlige hödürlenен,

\_\_\_\_\_doglan,  
\_\_\_\_\_ýaşayan,

\_\_\_\_\_işleýän

\_\_\_\_\_tarapyndan

## RAZYLYK ARZA

### Dalaşgär

\_\_\_\_\_  
(goly)

\_\_\_\_\_  
(ady, familiýasy)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ ý.

**Bellik:** Razylyk arzasy ýazylanda dalaşgäre degişli maglumatlar  
onuň pasportyndaky ýaly anyk görkezilýär hem-de geçen iki aýdan uzak  
bolmadyk möhletde düşülen 3x4 sm ölçegdäki 4 sany reňkli fotosuraty bilen  
Merkezi saýlaw toparyna iberilýär.

## **4. Dalaşgärleriň hukuklary**

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleriň bellige alnan pursadyndan beýläk saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmäge deň hukuklary bardyr.

Döwlet häkimiýet edaralary we ýerli öz-özünü dolandyryş edaralary, edaralaryň, guramalaryň we kärhanalaryň wezipeli adamlary saýlawlar bilen baglanyşykly zerur maglumatlary almakda dalaşgärlere ýardam bermäge borçludylar.

Merkezi saýlaw toparynyň karary esasynda dalaşgärler saýlawlaryň öň ýanyndaky möwsüme gatnaşmak üçin, Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda, ortaça iş hakyny saklamak bilen önümçilik ýa-da gulluk wezipelerini ýerine ýetirmekden boşadylyp bilner.

Dalaşgärleriň saýlawlaryň öň ýanyndaky möwsümi alyp barmak üçin öz gulluk ýagdaýyny peýdalanmagyna ýol berilmeyär.

Saýlaw hukugynyň çäklerinde, Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleriň şahsy eldegrilmesizlik hukugy bardyr.

## **5. Dalaşgäriň öz-özünü dalaşgärlikden aýyrmagy**

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgär öz-özünü saýlawlara çenli dalaşgärlikden islendik wagt aýyrmaga hukuklydyr, munuň üçin ol bu barada ýazmaça arza bilen Merkezi saýlaw toparyna ýüz tutýar.

Merkezi saýlaw topary dalaşgäriň öz-özünü dalaşgärlikden aýrandygyny saýlawçylaryň dykgatyna ýetirýär.

## 6. Dalaşgärleriň ynanylan adamlary

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 52-nji maddasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalygyna her bir dalaşgäriň bäşe çenli ynanylan adamy bolup biler.

Olar saýlaw möwsümini geçirmekde dalaşgäre kömek berýärler, onuň saýlanmagy ugrunda wagyz işini alyp barýarlar, döwlet häkimiýet we ýerli öz-özünü dolandyryş edaralary, welaýat halk maslahatlary, syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birlikleri, saýlawçylar – ses bermäge gatnaşyjylar bilen özara gatnaşyklarynda, şeýle hem degişli saýlaw toparlarynda onuň bähbidini arýarlar.

Dalaşgär bellige alnandan soň, ol öz islegine görä, ynanylan adamlaryny kesgitleýär we bellige almak üçin olar barada Merkezi saýlaw toparyna habar (*2-nji nusga, 13-nji sahypada*) berýär.

Dalaşgäriň iberen habary esasynda, Merkezi saýlaw topary dalaşgäriň ynanylan adamlaryny bellige alýar we olara tassyklanylýan nusgada taýýarlanylýan şahsyýetnamany (*3-nji nusga, 14-nji sahypada*) berýär.

Dalaşgär saýlawlara çenli islendik wagt ynanylan adamlaryny çalyşmaga hukuklydyr.

Ynanylan adam hem islendik wagt öz ygtyýarlyklaryny tabşyryp biler.

Saýlaw toparynyň agzasy ynanylan adam bolup bilmez.

Ynanylan adamlaryň ygtyýarlyklary Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynyň jemi jemlenilenden soň tamamlanýar.

**Türkmenistanda Saýlawlary we  
sala salşyklary geçirmek boýunça  
merkezi toparyň başlygyna**

2021-nji ýylyň 28-nji martynda geçiriljek Türkmenistanyň  
Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda  
\_\_\_\_\_ welaýaty boýunça dalaşgär \_\_\_\_\_

(dalaşgäriň wezipesi we ady, familiýasy)

\_\_\_\_\_ tarapyndan

**HABAR**

Men öz bellän ynanylan adamlarym barada habar berýärim  
we olary aşakdaky sanawa laýyklykda bellige almagyňyzy  
Sizden haýyş edýärim.

T/b	Familiýasy, ady, atasynyň ady	Doglan ýyly	Işleýän ýeri we eýeleýän wezipesi

**Dalaşgär** \_\_\_\_\_

(goly)

(ady, familiýasy)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ ý.

**Bellik:** Habarda dalaşgärleriň ynanylan adamlary baradaky maglumatlar  
pasportyndaky ýaly anyk görkezilýär we oňa her bir ynanylan adamynyň geçen iki  
aýdan uzak bolmadyk möhletde düşülen 3x4 sm ölçegdäki 2 sany reňkli fotosuraty  
goşulýar.



## 7. Milli synçylary bellemek

1. Saýlaw kodeksiniň 6-njy maddasyna laýyklykda, Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärler welaýat boýunça bäşe çenli milli synçyny belläp bilerler we olar baradaky maglumaty degişli welaýat saýlaw toparyna berýärler.

2. Dalaşgärler döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralarynyň ýolbaşçylaryndan, kazylardan, prokurorlardan, saýlaw toparlarynyň we raýatlar toparlarynyň agzalaryndan başga saýlaw hukugy bar bolan Türkmenistanyň raýatlaryny milli synçy edip belläp bilerler.

3. Dalaşgärler öz bellän milli synçylary barada degişli welaýat saýlaw toparyna habar (**4-nji nusga, 15-nji sahypada**) berýärler. Dalaşgäriň iberen habary esasynda, degişli welaýat saýlaw topary milli synçylary bellige alýar we olara şahsyýetnama (**5-nji nusga, 16-njy sahypada**) berýär.

Milli synçylaryň ygtyýarlyklary saýlawlaryň jemi resmi taýdan çap edilen gününde tamamlanýar.

\_\_\_\_\_ welaýat saýlaw  
toparynyň başlygyna

2021-nji ýylyň 28-nji martynda geçiriljek Türkmenistanyň  
Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda  
\_\_\_\_\_ welaýaty boýunça dalaşgär \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (dalaşgäriň wezipesi we ady, familiýasy)

\_\_\_\_\_ tarapyndan

### HABAR

Men öz bellän milli synçylarym barada habar berýärim we olary aşakdaky sanawa laýyklykda bellige almagyňyzy Sizden haýyş edýärim.

T/b	Familiýasy, ady, atasynyň ady	Doglan ýyly	Işleýän ýeri we eýeleýän wezipesi

**Dalaşgär** \_\_\_\_\_

(goly)

(ady, familiýasy)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ ý.

**Bellik:** Habaryň ýanyna milli synçynyň geçen iki aýdan uzak bolmadyk möhletde düşülen 3x4 sm ölçegdäki 2 sany reňkli fotosuraty goşulýar.



<b>2021-nji ýylyň 28-nji marty</b>		<b>Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlary</b>
<b>ŞAHSYÝETNAMA № _____</b>		
Surat ýeri (3x4 sm)	_____	(dolandyryş-çäk birleşiginiň ady)
	<b>MILLI SYNÇY</b>	
	_____	
	_____	
	<b>Welaýat saýlaw toparynyň başlygy _____</b>	
	<i>M.Ş.</i>	
	<b>Şahsyýetnama saýlawlaryň netijeleri resmi taýdan çap edilen gününden güýjüni ýitirýär.</b>	
Berlen senesi: ____ .20__ ý.		

## 8. Wagyz işleriniň geçirilmegi

1. Wagyz işlerini geçirmegiň tertibi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň IX bölümüne laýyklykda düzgünleşdirilýär. Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda wagyz işlerini erkin geçirmek üpjün edilýär.

2. Saýlawlar geçirilende wagyz işlerine gatnaşmaga, şol sanda islendik wagyz maglumatlaryny çykarmaga saýlaw toparlarynyň agzalarynyň, synçylaryň, kazylaryň, haýyr-sahawat guramalarynyň, dini guramalaryň agzalarynyň we wekilleriniň, hukuk goraýjy edaralaryň işgärleriniň hukugy ýokdur, bu görkezilen şahslaryň dalaşgärler, şeýle hem dalaşgärleriň ynanylan adamlary hökmünde bellige alnan halatlary muňa girmeýär.

3. Şeýle-de, wagyz işlerine on sekiz ýaşyna ýetmedik raýatlaryň, daşary ýurt raýatlarynyň, daşary ýurt döwletleriniň we guramalarynyň, halkara guramalarynyň we halkara jemgyýetçilik hereketleriniň gatnaşmaklaryna ýol berilmeýär.

4. Döwlet häkimiýet we ýerli öz-özünü dolandyryş edaralarynyň gullugynda durýan şahslaryň özleriniň wezipe ýa-da gulluk borçlaryny ýerine ýetirýän halatlarynda wagyz işlerini geçirmäge, şeýle hem döwlet häkimiýet we ýerli öz-özünü dolandyryş edaralarynyň serişdelerini wagyz işlerini geçirmek üçin peýdalanmaga hukugy ýokdur.

## **9. Wagyz işlerini geçirmegiň möhletleri**

1. Wagyz işleri dalaşgäriň bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň geçiriljek gününden bir gün öň bes edilyär.

2. Saýlaw toparlarynyň jaýlaryndan daşarda ýerleşdirilen wagyz-metbugat maglumatlary (listowkalar, ündewsuratlar we beýlekiler) ses berilýän günü öňki ýerlerinde saklanylyp galdyrylýar.

## **10. Wagyz işlerini geçirmek hukugyndan hyýanatçylykly peýdalanylmagyna ýol berilmezligi**

1. Saýlaw toparlary wagyz işlerini geçirmegiň bellenilen tertibiniň berjaý edilişine gözegçilik edýärler.

2. Wagyz işleri geçirilende aşakdakylara ýol berilmeýär:

1) durmuşy, dini, jynsy, milli ýigrenji we duşmançylygy wagyz etmäge;

2) häkimiýeti eýelemäge, konstitusion gurluşy zorluk bilen üýtgetmäge we döwletiň bitewüligini bozmaga çagyryşlara;

3) wagyz işlerini geçirmek hukugyndan beýleki görnüşlerde hyýanatçylykly peýdalanmaga.

3. Dalaşgärlere, olaryň ýakyn garyndaşlaryna, dalaşgärleriň ynanylan adamlaryna saýlawlaryň bellenilen pursadyndan ses bermäge gatnaşyjylara bermit bermek: olara pul serişdelerini tölemek, sowgatlary we beýleki maddy gymmatlyklary bermek, harytlary ýeňillikli bahalardan satmak, wagyz häsiýetli çap

maglumatlaryndan başga islendik harytlary tölegsiz ýaýratmak, şeýle hem muzdsuz ýa-da ýeňillikli şertlerde haýsydyr bir hyzmatlary etmek gadagandyr.

4. Dalaşgärleriň, olaryň ýakyn garyndaşlarynyň, dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň saýlawlaryň bellenen pursadyndan saýlawlaryň netijeleriniň çap edilen pursadyna çenli haýyr-sahawat işi bilen meşgullanmaga hukuklary ýokdur.

5. Dalaşgärleriň at-abraýyna, mertebesine ýa-da iş başarjaňlyk ukybyna görnetin ýalan maglumatlara esaslanýan we şek ýetirýän habarlaryň ýaýradylmagyna ýol berilmeýär.

6. Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň düzgünleriniň bozulan halatlarynda, dalaşgärleriň, şeýle hem olaryň ynanylan adamlarynyň kazyýete şikaýat etmäge hukuklary bardyr.

7. Dalaşgär Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinde bellenen talaplary bozan halatynda, Merkezi saýlaw toparynyň oňa duýduryş bermäge, dalaşgär tarapyndan ýokarda görkezilen talaplaryň birnäçe gezek gaýtadan bozulan halatynda bolsa, dalaşgäriň bellige alynmagyny ýatyrmaga hukugy bardyr.

## **11. Saýlawlaryň jemini kesgitlemek we Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalaryny bellige almak**

1. Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine laýyklykda, Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda saýlawlaryň jemini welaýat saýlaw topary öz mejlisinde kesgitleýär.

2. Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda ses bermäge gatnaşan saýlawçylaryň sesleriniň beýleki dalaşgärlere garanda köpüsini alan sekiz dalaşgär saýlanylan diýlip hasap edilýär.

Merkezi saýlaw topary welaýat saýlaw toparynyň teswirnamasy esasynda saýlawlardan soň baş günden gijä goýman, Türkmenistan boýunça saýlawlaryň jemini jemleýär.

Welaýat boýunça saýlawlaryň barşynda ýa-da sesler

sanalanda Saýlaw kodeksiniň düzgünleriniň bozulmalaryna ýol berlendigi üçin, eger olar saýlawlaryň jemlerine täsir eden bolsa, saýlawlar Merkezi saýlaw topary tarapyndan hakyky däl diýlip ykrar edilip bilner. Düzgün bozulma hakynda şikáyat welaýat halk maslahaty, dalaşgär tarapyndan saýlawlaryň yz ýanyndaky iki günden gijä galman berilýär. Merkezi saýlaw topary şikáyata üç günden gijä goýman garaýar.

Saýlawlaryň jemi baradaky habar Saýlaw kodeksiniň 78-nji maddasyna laýyklykda çap edilýär. Merkezi saýlaw topary Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalaryny bellige alýar we olara degişli şahsyýetnamany (**6-njy nusga, 19-njy sahypada**) gowşurýar.

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalarynyň ygtyýarlylyklaryny ykrar etmek hakyndaky meselä Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň maslahatynda seredilýär.

## 6-NJY NUSGA

 <p>2021-nji ýylyň 28-nji martynda geçirilän Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlary</p> <p><b>ŞAHSYÝETNAMA № 1</b></p> <p><b>Amanow</b> <b>Aman Amanowiç</b></p> <p>Aşgabat şäheri boýunça Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalygyna saýlanan</p>	 <p>Surat ýeri (3x4 sm)</p> <p>Berlen senesi: __. __. 2021 ý.</p>  <p>Türkmenistanda Saýlawlary we sala saýyklary geçirmek boýunça merkezi toparyň başlygy G. Myradow</p>
---	---

## **12. Gaýtadan ses bermek we gaýtadan saýlawlaryň geçirilmegi**

1. Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda ses bermegiň netijeleri boýunça Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalarynyň sany welaýat boýunça sekize ýetmedik halatynda, saýlanylmadyk mandat üçin welaýat halk maslahatynyň şol günki mejlisinde saýlanylman galan dalaşgärleriň arasynda gaýtadan ses bermek geçirilýär.

Gaýtadan ses bermegi geçirmek hakynda karary welaýat saýlaw topary kabul edýär. Ses bermegiň tertibini Merkezi saýlaw topary kesgitleýär.

2. Eger Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda ses bermegiň netijesinde Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalarynyň sany welaýat boýunça sekize ýetmedik we gaýtadan ses berilmegi kimiň saýlanylandygyny kesgitlemäge mümkinçilik bermedik bolsa ýa-da saýlawlar hakyky däl diýlip ykrar edilen bolsa, umumy saýlawlardan soň üç hepdeden gijä goýman, gaýtadan saýlawlary geçirmek bellenilýär.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň gaýtadan saýlawlary Halk Maslahaty tarapyndan bellenilýär.

3. Gaýtadan geçirilýän saýlawlar hakynda habar welaýat halk maslahatynyň agzalarynyň we ilatyň dykgatyna ýetirilýär.

4. Gaýtadan saýlawlarda saýlawçylaryň sanawy welaýat halk maslahatynyň berýän maglumatlary esasynda welaýat saýlaw topary tarapyndan düzülýär.

5. Gaýtadan geçirilýän saýlawlar umumy saýlawlardan soň elli gün möhletden gijä goýman, Saýlaw Kodeksine laýyklykda geçirilýär.

ELECTIONS OF MEMBERS OF THE HALK MASLAHATY  
OF MILLI GENGESH OF TURKMENISTAN



**MEMO**  
**FOR CANDIDATES**

## Introduction

Under the wise leadership of our Esteemed President, a wide complex of measures directed to further strengthening of democratic principles is being carried out in Turkmenistan, which has chosen a democratic way of development.

Rich experience of holding elections has been accumulated in Independent, permanently Neutral Turkmenistan.

Based on the important initiatives of our Esteemed President particular attention is paid to all other spheres along with the electoral system and great work directed to the further improvement of the electoral system is being carried out in our country.

Within the framework of the constitutional reforms carried out in our country, changes and additions have been introduced into the Electoral Code of Turkmenistan, owing to the changes and additions made in the Constitution and reorganization of our national Parliament to a two-chamber based system.

Following the Resolution of the Halk Maslahaty of Turkmenistan, the election of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan is scheduled for March 28, 2021.

This memo was developed by the Central Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan (*hereafter as the Central Election Commission*) in Turkmenistan on the basis of democratic principles and the organization of elections of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan This memo will help candidates in the election of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan as a methodological source in conducting the campaign and exercising their powers. The memo also includes copies of election documents used by candidates during the election season.

## **1. General rules**

According to the Constitution of Turkmenistan and Electoral Code of Turkmenistan, elections of the members of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan (*hereafter – Halk Maslahaty*) shall be held at the meetings of the velayat and Ashgabat city halk maslahaty (*hereafter-velayat halk maslahaty*) by a secret ballot based on indirect suffrage.

In the elections of the members of the Halk Maslahaty, the boundary of each velayat, Ashgabat city, is an eight-mandate district.

The elections of the members of the Halk Maslahaty shall be held by the Halk Maslahaty at least three months before the end of their term of office.

Observation of expressing the will of the members of velayat halk maslahaty shall not be permitted in the elections.

Velayat, etrap, town halk maslahaty shall have the right to nominate the candidates for the members of Halk Maslahaty.

Political parties, the group of citizens may nominate their candidates for the member of Halk Maslahaty through their representatives of the velayat, etrap, and town halk maslahaty.

The term of office of members of Halk Maslahaty shall be five years.

Elections shall be held based on the free and equal basis for the nomination of the candidates for the members of Halk Maslahaty, publicity and openness, all candidates shall be given equal opportunities.

## **2. Ensuring the conduct of elections**

Holding of elections of the members of the Halk Maslahaty shall be ensured by the Central Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan, velayat, and Ashgabat city election commissions (*hereafter – velayat election commission*) and velayat halk maslahaty.



In the elections of the members of Halk Maslahaty, velayat election commissions shall organize and hold voting and sum its results.

### **3. The composition of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan**

The composition of Halk Maslahaty shall consist of 56 members, eight members shall be elected from each velayat and Ashgabat city.

Eight members of Halk Maslahaty shall be nominated by the President of Turkmenistan.

The citizen of Turkmenistan, who reached the age of 30 before the election day, has higher education, was a resident of Turkmenistan for the recent ten years, can be nominated as the candidate for the member of the Halk Maslahaty of Turkmenistan.

The Central Election Commission shall register the candidates for the membership of the Halk Maslahaty in the presence of their consent (**sample 1, page 25**).

*Sample 1*

To the chairman of the Central  
Commission for Holding Elections and  
Referendums in Turkmenistan

Nominated in the elections of the  
members of the Halk Maslahaty of Milli  
Gengesh of Turkmenistan in the velayat  
of \_\_\_\_\_,

born \_\_\_\_\_

address \_\_\_\_\_

place of work \_\_\_\_\_

issued by \_\_\_\_\_

**APPLICATION OF CONSENT**

I inform you that I have agreed to be elected as a candidate  
for the \_\_\_\_\_ velayat in the elections of the members of  
the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan scheduled  
on March 28, 2021.

Candidate \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(name, surname)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ .

**Note:** Filling in the application of the consent, information about the  
candidate shall be given exactly as in his/her passport and shall be sent to the  
Central Election Commission with 4 copies of 3x4 colored photos taken not later  
than two months before.

#### **4. Rights of the candidates**

After registration, the candidates for the member of Halk Maslahaty shall have equal rights to carry out work related to their election pledges.

Bodies of the state government and local authorities, officials of the establishments, organizations, and enterprises shall be obliged to assist the candidates in obtaining necessary information on the elections.

Following the legislation of Turkmenistan, based on the decision of the Central Election Commission, the candidates may be released from discharging his/her work duties to participate in the election campaign with retention of the average salary.

The candidates shall not be permitted to abuse their authority in the election campaign.

Within the framework of suffrage, the candidates for the members of Halk Maslahaty shall have the right of personal immunity.

#### **5. Candidate withdrawal from candidacy**

The candidate for the member of Halk Maslahaty shall have the right to withdraw from candidacy at any moment before elections, in such case the candidate shall have to address to the Central Election Commission with the written application.

The Central Election Commission shall inform the electors that the candidate withdraws from candidacy.

#### **6. Proxies of candidates**

According to the article 52 of the Electoral Code of Turkmenistan, each candidate for the members of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan allowed having up to five trustees.

They shall assist the candidate in the conduct of the election campaign, in undertaking campaign activities for election, and shall defend own interests in mutual relations with bodies of the state government and local authorities, velayat halk maslahaty, political parties, public associations, voters – participants in the elections, as well as in the appropriate election commission.

After the candidate has been registered, he/she shall voluntarily identify his/her own authorized persons and inform the Central Election Commission for the registration (*sample 2, page 28*).

Based on the information given by the candidate, the Central Election Commission shall register proxies of the candidate and shall issue them an identity card (*sample 3, page 29*).

The candidate has the right to replace trustees at any time before the elections.

Proxies may also delegate the authority at any time.

A member of the election commission cannot be a proxy.

The powers of the proxy shall terminate after the summation of the elections of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan.

*Sample 2*

**To the chairman of the Central  
Commission for  
Holding Elections and Referendums  
in Turkmenistan**

Candidate \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ velayat for the  
(job title and name, surname)

elections of members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh  
of Turkmenistan scheduled on March 28, 2021 issued by  
\_\_\_\_\_.

**INFORMATION**

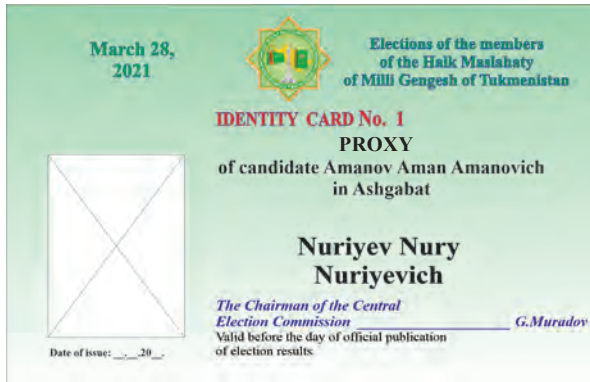
I inform you the respective proxies which I have appointed  
and I ask you to register them in accordance with the list below:

<b>№</b>	<b>Surname, name</b>	<b>Year of birth</b>	<b>Place of work and position</b>

Candidate \_\_\_\_\_  
(signature) \_\_\_\_\_  
(surname, name)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

**Note:** Information on proxies of candidates shall be as accurate as in the  
passport, and attached with 2 copies of 3x4 colored photos of each proxy taken no  
later than two months.



## 7. Appointing national observers

1. Following the Article 6 of the Electoral Code, the candidates for the members of Halk Maslahaty can appoint up to five national observers for velayat, and shall give information about them to the appropriate velayat election commission.

2. The candidates may nominate the citizens of Turkmenistan who have a franchise as the national observers, except the heads of the bodies of state government and local authorities, judges, prosecutors, the members of the election commissions, and group of citizens.

3. The candidates shall give information (*sample 4, page 30*) about the national observers appointed by them to the appropriate velayat election commission. The appropriate velayat election commission shall register the national observers based on the information given by the candidate and issue to them respective identity card (*sample 5, page 31*).

The powers of the national observers shall terminate after the summation of the elections.

*Sample 4*

**To the chairman of \_\_\_\_\_  
velayat election commission**

Candidate \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ velayat for the  
(job title and name, surname)

elections of members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan scheduled on March 28, 2021 issued by \_\_\_\_\_.

**INFORMATION**


I inform you of the respective national observers which I have appointed and I ask you to register them following the list below:

<b>№</b>	<b>Surname, name</b>	<b>Year of birth</b>	<b>Place of work and position</b>

Candidate \_\_\_\_\_  
(signature) (surname, name)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

**Note:** Information on national observers of candidates shall be as accurate as in the passport, and attached with 2 copies of 3x4 colored photos of each national observes taken no later than two months.

March 28, 2021		<b>Elections of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan</b>
<b>IDENTITY CARD No. _____</b>		
Photo (3x4sm)	<b>NATIONAL OBSERVER</b>	
	_____ (the name of the control-boundary unit)	
	_____	
	_____	
	Chairman of the velayat election commission _____	
	<i>S.H.</i> Valid before the day of official publication of election results.	
Date of issue: __. __. 20 __.		

## 8. Conducting the campaign activities

1. The procedure for conducting campaign work shall be regulated following section IX of the Electoral Code of Turkmenistan. Under the legislation of Turkmenistan, freedom for campaign shall be ensured.

2. The members of the election commission, probel observers, judges, the members and representatives of charitable organizations, religious organizations, and the workers of law-enforcement do not have the right to participate in campaign activities in the elections, including publication of any campaign information, it shall not be applied to cases when these mentioned members are registered as the candidates or the authorized persons of the candidate.

3. Also, the participation of the citizens under the age of eighteen, foreign citizens, foreign states and organizations,



international organizations, and international social movements in campaign activities shall not be permitted.

4. In the process of performing their administrative and official duties, the members of the bodies of state government and local authorities do not have the right to undertake campaign activities, as well as to use means of the state government and local authorities for undertaking campaign activities.

## **9. The dates of election campaigning**

1. Campaign work shall begin from the day of the registration of the candidate and it shall end one day before election day.

2. Campaign and published information placed outside the buildings of the election commissions (leaflets, posters, and others) shall remain in the same place on the election day.

## **10. Preventing the abuse of the right to campaign**

1. The election commissions shall control the observance of the established procedure of campaign work.

2. The below mentioned shall not be permitted in the process of campaign work:

1) to campaign hatred for life, religion, race, nation, and hostility;

2) appeal to winning power, changing the constitutional system by force and breaking the unity of state;

3) to abuse the right of campaign work in any forms;

3. From the moment of fixing the date of the elections, it is forbidden for the candidates, their close relatives, the proxies of candidates to create privileged voting: to give voters cash assets, to give voters presents and other material values, to

sell them products for a cheap price, to distribute any products except published campaign information, as well as to render them gratuitous services.

4. From the moment of a fixed date of elections the candidates, their close relatives, the authorized persons of the candidates have not the right to do charity work till the publication of results of elections.

5. Spreading slanderous news based on deceitful information, damaging authority, dignity, or capacity for the work of the candidate shall not be permitted.

6. In case of violation of rules of the Electoral Code of Turkmenistan, the candidates as well as their proxies have the right to make a complaint to the court.

7. In case of violation of requirements as established in the Electoral Code of Turkmenistan, the Central Election Commission has the right to give a warning, in case of violation of the above-mentioned requirements it has the right to cancel the registration of the candidate.

## **11. Determining the outcome of the election and registering elected members of the Halk Maslahaty**

1. Under the Electoral Code of Turkmenistan, the velayat election commission shall determine the results of the elections at its meeting.

2. The eight candidates who received the majority of votes of the participants of the elections in comparison to other candidates are considered to be elected in the elections of members of Halk Maslahaty.

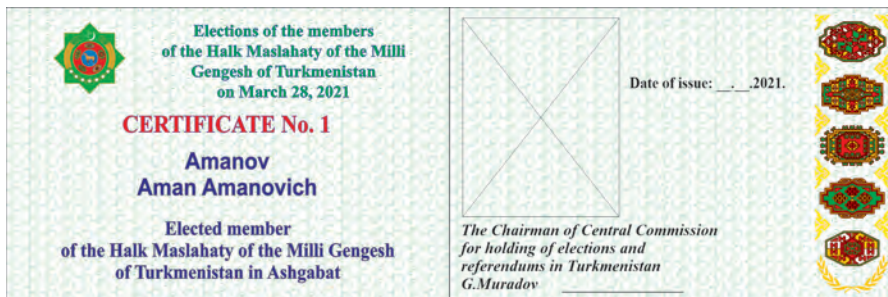
Based on the minutes of the velayat election commission, the Central Election Commission shall sum up the elections throughout Turkmenistan not later than five days after elections.

If there were cases of violation of the rules of the Electoral Code in the process of holding elections throughout velayat or in the counting of votes and it influenced the results of the election, the elections may be declared invalid by the Central Election Commission. velayat halk maslahaty, the candidate shall make a complaint about a violation of rules not later than two days after elections. The Central Election Commission shall consider complaint not later than three days.

News about the results of the elections shall be published following the article 78 of the Electoral Code. The Central Election Commission shall register elected members of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan and issue appropriate identity cards (*sample 6, page 34*).

The issue on the declaration of powers of the elected members of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan shall be considered at the session of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan.

### Sample 6



## **12. Re-voting and re-election**

1. If the number of elected members of the Halk Maslahaty is less than eight by the results of the voting in the elections of the members of the Halk Maslahaty, a re-election shall be held in the same session of the respective velayat halk maslahaty.

The decision to hold re-election is made by the velayat election commission. The procedure for voting is determined by the Central Election Commission.

2. If, as a result of voting in the elections of members of the Halk Maslahaty, the number of elected members of the Halk Maslahaty is less than eight and does not allow the re-election to determine who has been elected, or if the election has been declared invalid, the election shall be held no later than three weeks after the general election.

The re-election of members of the Halk Maslahaty shall be determined by the Halk Maslahaty.

3. The news of the re-election shall be brought to the attention of the members of the velayat halk maslahaty and the people.

4. The list of voters in the re-election is compiled by the velayat election commission based on the information provided by the velayat halk maslahaty.

5. Re-election shall be held under this Code not later than fifty days after the general election.



ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ХАЛК МАСЛАХАТЫ МИЛЛИ  
ГЕНГЕША ТУРКМЕНИСТАНА



**ПАМЯТКА  
ДЛЯ КАНДИДАТОВ**

## ВВЕДЕНИЕ

Под мудрым руководством уважаемого Президента в Туркменистане, избравшем демократический путь развития, проводятся широкомасштабные мероприятия, направленные на укрепление демократических принципов.

Независимый, постоянно Нейтральный Туркменистан накопил большой опыт по проведению выборов.

На основе начинаний уважаемого Президента на благо народа и страны в нашей стране, наряду с другими сферами, уделяется внимание избирательной системе и проводятся крупные мероприятия по совершенствованию избирательной системы.

В рамках конституционных преобразований, проводимых в нашей стране, введение изменений и добавлений в Основной Закон, в связи с переходом на двухпалатную систему Национального Парламента, в Избирательный кодекс Туркменистана были введены изменения и дополнения.

Согласно постановлению Халк Маслахаты Туркменистана, выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана назначены на 28 марта 2021 года.

Настоящая памятка подготовлена Центральной комиссией по проведению выборов и референдумов Туркменистана (*краткое название – Центральная избирательная комиссия*) с целью организованного проведения выборов членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана на демократической основе.

Настоящая памятка послужит методическим пособием для кандидатов на выборах членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана при проведении агитационных работ и по осуществлению своих полномочий. Памятка также включает в себя образцы избирательных документов, используемых кандидатами в период избирательной кампании.

## 1. Общие положения

В соответствии с Конституцией и Избирательным кодексом Туркменистана выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана (*сокращенно - Халк Маслахаты*) проводятся на основе непрямого (косвенного) избирательного права путем тайного голосования на заседаниях халк маслахаты веляятсков и города Ашхабада.

На выборах членов Халк маслахаты территория каждого веляята, города Ашхабада является одним округом с восемью мандатами.

Выборы членов Халк маслахаты назначаются Халк маслахаты не позднее чем за три месяца до истечения срока их полномочий.

При голосовании на выборах не допускается контроль за волеизъявлением членов веляятских халк маслахаты.

Право выдвижения кандидатов в члены Халк Маслахаты принадлежит веляятским, этрапским и городским халк маслахаты.

Политические партии, группы граждан могут выдвигать кандидатов в члены Халк Маслахаты через своих представителей, состоящих членами веляятских, этрапских, городских халк маслахаты.

Срок полномочий членов Халк Маслахаты составляет пять лет.

Избирательная кампания по выдвижению кандидатов в Халк Маслахаты осуществляется свободно и равноправно на началах гласности и открытости, свободной агитации, при равных возможностях для всех кандидатов.



## **2. Обеспечение проведения выборов**

Проведение выборов членов Халк Маслахаты обеспечивает Центральная комиссия по проведению выборов и референдумов Туркменистана, избирательные комиссии велятов, города Ашхабада (*далее – велятская избирательная комиссия*) и велятские халк маслахаты.

Халк маслахаты велята на выборах членов Халк Маслахаты организует и проводит голосование, а также подводит итоги.

## **3. Состав Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана**

В состав Халк Маслахаты входит 56 членов, из каждого велята и города Ашхабада избирается восемь членов.

Восемь членов Халк Маслахаты назначаются Президентом Туркменистана.

Кандидатом в члены Халк Маслахаты может выдвигаться гражданин Туркменистана, которому до дня выборов исполнилось тридцать лет, с высшим образованием, постоянно проживающий в Туркменистане в течение последних десяти лет.

Центральная избирательная комиссия регистрирует кандидатов в члены Халк Маслахаты при наличии их заявлений о согласии (*образец №1 на странице 41*).

## ОБРАЗЕЦ №1

Председателю Центральной  
комиссии по проведению выборов  
и референдумов в Туркменистане

От кандидата на выборах членов  
Халк Маслахаты Милли Генгеша  
Туркменистана по \_\_\_\_\_ веляяту,

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

дата рождения: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_,

место жительства: \_\_\_\_\_

должность: \_\_\_\_\_

### ЗАЯВЛЕНИЕ О СОГЛАСИИ

Я уведомляю Вас о своем согласии избираться в кандидаты по \_\_\_\_\_ веляяту на выборах членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана, проводимых 28 марта 2021 года.

Кандидат \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_ (имя, фамилия)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

**Примечание:** При написании заявления о согласии сведения, относящиеся кандидата они должны соответствовать его паспортным данным и с 4-мя цветными фотокарточками формата 3x4, снятыми за последние два месяца, отправляются в Центральную избирательную комиссию.

## **4. Права кандидатов**

Кандидаты в члены Халк Маслахаты имеют равное право на ведение предвыборной агитации с момента регистрации.

Должностные лица государственных органов и органов местного самоуправления, учреждений, организаций и предприятий обязаны способствовать кандидатам в получении необходимой информации связанных с выборами.

На основе решения Центральной избирательной комиссии кандидаты для участия в предвыборной кампании, в соответствии с законодательством Туркменистана, с сохранением выплаты в размере средней заработной платы освобождается от производственных и служебных обязанностей.

Для проведения предвыборной кампании кандидатам не допускается пользоваться своим служебным положением.

В рамках избирательного права, кандидаты в члены Халк Маслахаты обладают правом личной неприкосновенности.

## **5. Снятие кандидатом своей кандидатуры**

Кандидат в члены Халк Маслахаты вправе в любое время до выборов снять свою кандидатуру, обратившись с письменным заявлением в Центральную избирательную комиссию.

Центральная избирательная комиссия доводит до сведения избирателей о снятии кандидатом своей кандидатуры.

## 6. Доверенные лица кандидатов

В соответствии со статьей 52 Избирательного кодекса Туркменистана каждый кандидат в члены Халк Маслахаты Милли Генгеша может иметь до пяти доверенных лиц.

Они помогают кандидату в проведении избирательной кампании, ведут агитацию за его избрание, представляют его интересы во взаимоотношениях с органами государственной власти и местного самоуправления, политическими партиями, общественными объединениями, избирателями, а также в избирательных комиссиях.

Кандидат после его регистрации определяет доверенных лиц по своему усмотрению и уведомляет о них для регистрации в Центральную избирательную комиссию (*образец №2 на странице 44*).

На основании уведомления кандидата, Центральная избирательная комиссия регистрирует доверенных лиц кандидата и выдает им удостоверение по утвержденному образцу (*образец №3 на странице 45*).

Кандидат вправе в любое время до выборов заменить доверенных лиц. Доверенное лицо также может в любое время прекратить свои полномочия.

Член избирательной комиссии не может быть доверенным лицом.

Полномочия доверенных лиц прекращаются после подведения итогов выборов членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.

**ОБРАЗЕЦ №2**

**Председателю Центральной  
комиссии по проведению  
выборов и референдумов  
в Туркменистане**

от кандидата \_\_\_\_\_  
(имя, фамилия и должность кандидата)

по \_\_\_\_\_ веляяту на выборах членов Халк Маслахаты  
Милли Генгеша Туркменистана, проводимых 28 марта 2021  
года.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Я уведомляю Вас о своих доверенных лицах и прошу  
зарегистрировать их в соответствии с нижеуказанным  
списком.

<b>Т/б</b>	<b>Фамилия, имя, отчество</b>	<b>Год рождения</b>	<b>Место работы и занимаемая должность должгость</b>

Кандидат \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_  
(имя, фамилия)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

**Примечание:** В уведомлении указываются точные паспортные данные  
доверенных лиц кандидатов и прилагаются 2 цветные фотокарточки 3x4 см  
каждого доверенного лица, сделанные за последние два месяца.



## 7. Назначение национальных наблюдателей

1. В соответствии со статьей 6 Избирательного кодекса, кандидаты в члены Халк Маслахаты могут назначить до пяти национальных наблюдателей по веляяту и предоставлять информацию о них в соответствующую веляятскую избирательную комиссию.

2. Кандидат может назначить национальным наблюдателем граждан Туркменистана, имеющих избирательное право, кроме руководителей государственных органов и органов местного самоуправления, судей, прокуроров, членов избирательных комиссий и групп граждан.

3. Кандидаты отправляют уведомление о своих национальных наблюдателях в соответствующую веляятскую избирательную комиссию (*образец №4 на странице 46*). На основании сообщения, отправленного кандидатом, соответствующая веляятская избирательная комиссия регистрирует национальных наблюдателей и выдает им удостоверение (*образец №5 на странице 47*).

Полномочия национального наблюдателя не действительны после подведения итогов.

**ОБРАЗЕЦ №4**

**Председателю избирательной  
комиссии \_\_\_\_\_ веляята**

от кандидата \_\_\_\_\_  
(имя, фамилия и должность кандидата)

по \_\_\_\_\_ веляяту на выборах членов Халк Маслахаты  
Милли Генгеша Туркменистана, проводимых 28 марта  
2021 года.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Я уведомляю Вас о своих национальных наблюдателях  
и прошу зарегистрировать их в соответствии с нижеуказан-  
ным списком.

<b>Т/б</b>	<b>Фамилия, имя, отчество</b>	<b>Год рождения</b>	<b>Место работы и занимаемая должность</b>

Кандидат \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_  
(имя, фамилия)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

**Примечание:** В уведомлении прилагаются 2 цветные фотокарточки  
3x4 см национального наблюдателя, сделанные за последние два месяца.

28 марта 2021 года		Выборы членов Халк Маслахаты Мылли Генгеша Туркменистана
<b>УДОСТОВЕРЕНИЕ № _____</b>		
Место для фото (3x4 см)	<b>НАЦИОНАЛЬНЫЙ НАБЛЮДАТЕЛЬ</b>	
	_____ (наименование территориальной единицы)	
	_____ _____	
	Председатель областной избирательной комиссии _____ М.П. <i>Данное удостоверение теряет свою силу со дня официальной публикации в печати результатов выборов.</i>	
Дата выдачи: _____. _____. 20__ г.		

## 8. Проведение агитации

1. Порядок ведения агитации регулируется в соответствии с разделом IX Избирательного кодекса Туркменистана.

Свободное проведение агитации обеспечивается в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Члены избирательных комиссий, наблюдатели, судьи, члены и представители благотворительных, религиозных организаций, работники правоохранительных органов, за исключением случаев, когда указанные лица зарегистрированы в качестве кандидатов, а также доверенных лиц кандидатов, не имеют права участвовать в агитации при проведении выборов, в том числе выпускать и распространять любые агитационные материалы.

3. Также не допускается участие в агитации лиц, не достигших возраста восемнадцати лет, иностранных граждан, иностранных государств и организаций, международных организаций и международных общественных движений.



4. Лица, состоящие на службе в органах государственной власти и местного самоуправления, не вправе проводить агитацию при исполнении ими должностных или служебных обязанностей, а также использовать ресурсы органов государственной власти и местного самоуправления для проведения агитации.

## **9. Сроки проведения агитации**

1. Агитация начинается со дня регистрации кандидата и заканчивается за день до выборов.

2. Агитационные печатные материалы (листовки, плакаты и другие), ранее размещенные вне помещений избирательных комиссий, сохраняются в день голосования на прежних местах.

## **10. Недопустимость злоупотребления правом проведения агитации**

1. Избирательные комиссии контролируют соблюдение установленного порядка проведения агитации.

2. При проведении агитации не допускаются:

1) агитация, возбуждающая социальную, религиозную, расовую, национальную ненависть и вражду;

2) призывы к захвату власти, насильственному изменению конституционного строя и нарушению целостности государства;

3) иные формы злоупотребления правом проведения агитации.

3. Кандидатам, их близким родственникам, доверенным лицам кандидатов, членам инициативных групп с момента назначения выборов, референдума запрещается осуществлять подкуп избирателей: выплачивать им денежные средства, вручать подарки и иные материальные ценности, проводить льготную распродажу товаров, бес-

платно распространять любые товары, за исключением агитационных печатных материалов, а также предоставлять какие-либо услуги безвозмездно или на льготных условиях.

4. Кандидаты, их близкие родственники, доверенные лица кандидатов, члены инициативной группы с момента назначения выборов, и до опубликования результатов выборов, не вправе заниматься благотворительной деятельностью.

5. Не допускается распространение информации, основанной на заведомо ложных сведениях и наносящей ущерб чести, достоинству или деловой репутации кандидатов.

Средства массовой информации, допустившие такие публикации, по требованию кандидата обязаны опубликовать опровержение или дать разъяснение на статью или выступление, которое не соответствует действительности или искажает её. Опровержения или разъяснения публикуются в специальной рубрике либо на той же полосе и тем же шрифтом, что и информация, на которую даётся ответ, в периодических изданиях – в следующем выпуске, а опровержения или разъяснения на выступления по телевидению или радиовещанию передаются в эфир в следующем выпуске после дня поступления опровержения или разъяснения.

6. В случае нарушения положений части пятой настоящей статьи избирательные комиссии, избиратели, инициативные группы, кандидаты, а также их доверенные лица, средства массовой информации вправе обратиться с жалобой в суд.

7. В случае нарушения кандидатом, инициативной группой требований, установленных настоящим Кодексом, избирательная комиссия, зарегистрировавшая кандидата, инициативную группу, вправе предупредить их, а в случаях неоднократного нарушения кандидатом, инициативной группой вышеуказанных требований – аннулировать регистрацию кандидата, инициативной группы.

## **11. Подведение итогов выборов и регистрация избранных членов Халк Маслахаты**

1. В соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана, на выборах в члены Халк Маслахаты подведение итогов выборов проводится на заседании веляятской избирательной комиссии.

2. На выборах членов Халк Маслахаты восемь кандидатов, набравших наибольшее количество голосов участников голосования по сравнению с другими кандидатами считаются избранными.

Центральная избирательная комиссия на основе протокола веляятской избирательной комиссии не позднее пяти дней после выборов подводит итоги выборов по Туркменистану.

Во время выборов или при подсчете голосов по веляяту в случае нарушения положений Избирательного кодекса, если они влияют на итоги выборов, Центральная избирательная комиссия может признать выборы недействительными. Жалоба о нарушении правил веляятским халк маслахаты подается кандидатом не позднее двух дней после проведения выборов. Центральная избирательная комиссия рассматривает жалобу не позднее трех дней.

Информация об итогах выборов печатается в соответствии со статьей 78 Избирательного кодекса. Центральная избирательная комиссия регистрирует избранных членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана и выдают им соответствующее удостоверение (*образец №6 на странице 51*).

Вопрос о признании полномочий избранных членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана рассматривается на заседании Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана.



## **12. Проведение повторного голосования и повторных выборов**

1. В случае если по итогам голосования по веляяту на выборах членов Халк Маслахаты число избранных членов Халк Маслахаты менее восьми, для неизбранного мандата на заседании веляятского халк маслахаты в тот же день проводится повторное голосование среди неизбранных кандидатов.

Решение о проведении повторного голосования принимается веляятской избирательной комиссией. Порядок голосования определяется Центральной избирательной комиссией.

2. В случае если на выборах членов Халк Маслахаты число избранных членов Халк Маслахаты по итогам голосования по веляяту менее восьми, и повторное голосование не позволило определить избранного кандидата, либо выборы были признаны недействительными, не позднее трёх недель после общих выборов назначаются повторные выборы.

Повторные выборы членов Халк Маслахаты назначаются Халк Маслахаты.

3. Информация о проведении повторных выборов доводится до сведения членов веляятского халк маслахаты и населения.

4. На повторных выборах списки избирателей составляются велятской избирательной комиссией на основании сведений, предоставляемых велятским халк маслахаты.

5. В соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана, повторные выборы проводятся не позднее чем в пятидесятидневный срок после общих выборов.

## MAZMUNY

Giriş.....	7
1. Umumy düzgünler .....	8
2. Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek.....	9
3. Türkmenistanyň Milli Geňşiniň Halk Maslahatynyň düzümi .....	9
4. Dalaşgärleriň hukuklary .....	11
5. Dalaşgäriň öz-özünü dalaşgärlikden aýyrmagy .....	11
6. Dalaşgärleriň ynanylan adamlary .....	12
7. Milli synçylary bellemek .....	14
8. Wagyz işleriniň geçirilmegi .....	16
9. Wagyz işlerini geçirmegiň möhletleri .....	17
10. Wagyz işlerini geçirmek hukugyndan hyýanatçylykly peýdalanylmagyna ýol berilmezligi .....	18
11. Saýlawlaryň jemini kesgitlemek we Halk Maslahatynyň saýlanylan agzalaryny bellige almak .....	17
12. Gaýtadan ses bermek we gaýtadan saýlawlaryň geçirilmegi .....	20

## CONTENTS

Introduction.....	22
1. General rules .....	23
2. Ensuring the conduct of elections .....	23
3. The composition of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan.....	24
4. Rights of the candidates .....	26
5. Candidate withdrawal from candidacy .....	26
6. Candidates Trustees .....	26
7. Appointing national observers .....	29
8. Conducting the campaign activities .....	31
9. The dates of election campaigning.....	32
10. Preventing the abuse of the right to campaign .....	32
11. Determining the outcome of the election and registering elected members of the Halk Maslahaty .....	33
12. Re-voting and re-election.....	35

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение .....	38
1. Общие положения .....	39
2. Обеспечение проведения выборов .....	40
3. Состав Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана .....	40
4. Права кандидатов .....	42
5. Снятие кандидатом своей кандидатуры.....	42
6. Доверенные лица кандидатов .....	43
7. Назначение национальных наблюдателей .....	45
8. Проведение агитации.....	47
9. Сроки проведения агитации.....	48
10. Недопустимость злоупотребления правом проведения агитации .....	48
11. Подведение итогов выборов и регистрация избранных членов Халк Маслахаты .....	50
12. Проведение повторного голосования и повторных выборов .....	51



*TÜRKMENISTANYŇ MILLI GEŇEŞINIŇ  
HALK MASLAHATYNYŇ AGZALARYNYŇ  
SAÝLAWLARY*

**DALAŞGÄRLER ÜÇIN  
ÝATLAMA**

Redaktorlar	<i>B. Hojagulyýew, M. Kerimowa, A. Popow</i>
Surat redaktory	<i>O. Çerkezowa</i>
Teh.redaktor	<i>O. Nurýagdyýewa</i>
Kompýuter bezegi	<i>G. Orazowa</i>

Çap etmäge rugsat edildi 2021. Ölçeği 60x84<sup>1/16</sup>.  
Şertli çap listi . Şertli reňkli ottiski .  
Hasap-neşir listi . Çap listi . Sargyt № . Sany .

Türkmen döwlet neşirýat gullugy  
744000. Aşgabat, Garaşsyzlyk şaýoly, 100

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.  
744015. Aşgabat, 2127-nji (G.Gulyýew) köçe, 51/1.

